SYLLABUS LETTORATO SERBO E CROATO

LIVELLO B1 - a.a. 2026/27

All'interno del corso gli studenti acquisiranno le conoscenze e le competenze per utilizzare la lingua serba e croata a livello intermedio - B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue (QCER).

Obiettivi formativi:

Al termine del corso gli studenti saranno in grado di discutere di argomenti personali e generali in modo più dettagliato, di descrivere le proprie esperienze ed esprimere le opinioni con spiegazioni e giustificazioni, saranno in grado di gestire conversazioni telefoniche e scrivere e-mail formali e informali e di raccontare in maniera strutturata eventi del passato in forma orale e scritta.

Contenuti del corso:

Funzioni comunicative: Capacità di discutere di argomenti personali e generali in modo più dettagliato; capacità di descrivere esperienze e opinioni con spiegazioni e giustificazioni; capacita di poter gestire conversazioni telefoniche e scrivere e-mail formali e informali; capacità di raccontare in maniera strutturata eventi del passato.

Contenuti grammaticali:

Fonetica

- l'uso coretto di cambiamenti fonomorfologici

Morfologia

Verbi: Quadro completo dei gruppi verbali; Gerundio; Imperativo e Condizionale presente e passato; Perfetivizzazione e Imperfettivizzazione;

Sostantivi: declinazioni nominali

Aggettivi: comparazione e declinazione

Numerali collettivi

Pronomi indefiniti

Avverbi pronominali

Sintassi: Proposizioni coordinate e subordinate

Contenuti lessicali

Conoscenza di lessico in uso per interagire su argomenti: vita universitaria e lavorativa; Viaggi e trasporti; Tecnologia e media nella quotidianità, Società attuale: Ambiente, Sport, Arte, Mondo e problemi attuali dei giovani.

Elementi di socio-linguistica

Elementi base per riconoscere le prinicipali caratteristiche del sistema denominato serbo-croato (croato, serbo, bosniaco e montenegrino)

Testi di riferimento

1. Čilaš-Mikulić, Marica; Gulešić Machata, Milvia,; Pasini, Dinka, Udier, Sanda Lucija: Razgovarajte s nama, Udžbenik i rječnik za više početnike A2-B1, Croaticum, 2009, Zagreb.

2. Čilaš-Mikulić, Marica; Gulešić Machata, Milvia,; Pasini, Dinka, Udier, Sanda Lucija Razgovarajte s nama, Vježbenica i gramatički pregled za više početnike A2-B1, Croaticum, 2009, Zagreb.

3. Čilaš-Mikulić, Marica; Gulešić Machata, Milvia,; Pasini, Dinka, Udier, Sanda Lucija: Razgovarajte s nama, Udžbenik i rječnik za niži srednji stupanj B1-B2, Croaticum, 2018, Zagreb.

4. Čilaš-Mikulić, Marica; Gulešić Machata, Milvia,; Pasini, Dinka, Udier, Sanda Lucija Razgovarajte s nama, Vježbenica i gramatički pregled za niži srednji stupanj B1-B2, Croaticum, 2018, Zagreb.

5. Kosovac, Vesna; Lukić, Vida Učimo hrvatski 2, udžbenik s vježbenicom, Centar za strane jezike, Školska knjiga, 2013, Zagreb.

Siti consigliati:

- http://gramatika.hr
- http://pravopis.hr>rječnik
- Easy Croatian: Considerata una delle migliori risorse gratuite, è strutturata come un libro di testo digitale con spiegazioni grammaticali approfondite.
- HR4EU: Un portale di e-learning sviluppato dall'Università di Zagabria che offre corsi di lingua, cultura e gastronomia croata.
- Loecsen: Offre corsi rapidi per principianti focalizzati su frasi fatte e situazioni quotidiane, disponibile sia per il serbo che per il croato.
- Serbonika: Specializzato nella lingua serba, offre una sezione di risorse gratuite per chi inizia da zero.
- FSI Language Courses: materiale accademico scaricabile (testi e audio) basato sui corsi del Foreign Service Institute per il serbo-croato.

Vocabolari e Strumenti di Traduzione

- PONS: Un ottimo dizionario online per traduzioni precise tra serbo/croato e italiano.
- Lingea (Dict.com): Fornisce dizionari bilingue affidabili per le lingue dell'area balcanica.
- 17 Minute Languages: Offre un dizionario gratuito online italiano-croato.

App e Strumenti Interattivi

- Memrise: Contiene numerosi mazzi di carte (flashcards) creati dagli utenti per memorizzare vocaboli e coniugazioni verbali.
- Anki: Un software di ripetizione spaziata (SRS) molto potente per caricare database di parole e frasi.
- LingoHut

Modalità di verifica dell'apprendimento

Sono previste prova scritta e prova orale.

1. PROVA SCRITTA COMPRENDE:

A. COMPRENSIONE SCRITTA: 1 o 2 brani con 5 o 10 domande per totale di 10 punti

B. COMPRENSIONE ORALE: 1 traccia audio di ascolto con domande per un totale di 20 punti

C. PRODUZIONE SCRITTA: componimento di minimo 50 parole per un totale di 20 punti

D. TEST DI GRAMMATICA E LESSICO per un totale di 40 punti

TOTALE (MASSIMO) PROVA SCRITTA = 90 punti

MINIMO PROVA SCRITTA = 50 punti

2. PROVA ORALE: monologo ed esercizio in interazione

TOTALE (MASSIMO) PROVA ORALE = 30 punti

MINIMO PROVA ORALE = 15 punti